

EN GADÒNK VAN LUCA AN MÖNN AS AS IST GALEP *PET ONT VER DE SAI'NA LAIT*GÈLTSGOTT, LIABER DIEGO, VER
OLLS SELL AS DU HÖST ENS GALÒT

De boch as ist virpai, hom ber verloun an groasn amministrator. An mönn as hõt vil gaõrbetet ver en sai' Tol ont ver de sai' gamoa'schöft. An amministrator as ist ver lōnga zait en de òllgamoa'omtn gaben. Zan earstn abia pirgermoaster va Vlarotz ont abia toalnemmer van Amministrazionrot van Bersntoler Kulturinstitut ont van sèll va de Turistnschöft van Tol. Dōra abia President va de Tolgamoa'schöft. Ont en de leistn zaitn abia President van Regionalrot. Ober sèll as ist arauskemmen en de doi leist boch ist as er hõt òlbe korasch gahōp ont as er ist òlbe disponibilet pet de lait gaben. Er hõt nia galòt de sai'negen burzn ont de sai'na lait: er hõt kennt òlla de probleme van Tol ont er hõt se òlbe pakimmert en de sai' gamoa'schöft. De doin leistn jarder sai' bolten bichte ver en inser Tol gaben. De inser sprochen ont de inser kultur ist dena derkennt kemmen ont de ist arivart en de òllgamoa'omtn aa. Er hõt vil gaõrbetet ver de schual. De sprochen ist iaz en de schual: en u'vōng pet en lear van taitsch ont dōra pet en sèll va de inser sprochen aa. De learner as miasn hom der derkennen va de inser sprochen. Dōra, der kindergōrtn va Vlarotz, ver òlla de kinder va de inser

gamoaschöft. S sai' òlla groasa tritt ver de inser gamoa'schöft gaben. Tritt as trong envire de kultur ont, s sèll ist fursche de hauptsch, as enteressiert de kinder, as sai' s inser lem. An òndern tritt ist gaben der sèll va de toponomastik: vellaicht oa'n van greasestn projekt van leistn zaitn. An projekt as hõt enteressiert òlla de lait van Tol. A lōnka òrbet ver de untersuach. An schouber trèffen za klōffen van na'm van eirter, va de schrift, za klōffen pet de lait van an iats dorf. Ber meing ens nèt vergèssn van Filzerhof ont va de Sog van Rindel: zboa van schea'nestn museen as stelln vour en de lait de inser gamoa'schöft. Er hõt vil gaholven za richtn sa aus ont za arivarn abia as se sai'. Ont de sprochen. Biavle as er hõt gaõrbetet ver za drucken s beirterpuach van pfōff Jackl van Zern as oa'n van bichtegen kuntschoftn va de inser sprochen! I hōn enk vourstellte de doin òrbetn, bavai s ist giustet denken s sèll as er hõt gatun. Ober iaz, as hōn garift pet de doin diskorsn, bellet e denken nèt sèll as er hõt gatun ober s sèll as ist gaben, der Diego. An guatn kamarōtt zan earstn, an guatn amministrator, an mönn as hõt òlbe gahōltn en de sai'na lait, an mönn as hõt se vill pakimmert ver de probleme van



S sai' lem ist an pasipil gaben ver òlla ont iaz mias ber schaug za trong evire òlls sèll as der hõt ens galòt, pet krōft, abia as er òlbe gatun hõt

klea'nestn, as meing pariarn kloa' ver òlla ober as sai' groas ver de sèlln as lem sa, as hõt òlbe tsuacht za mòchen sa aus ont za hēlven en de lait. An mönn as ist galep pet ont ver de sai'na lait. An mönn as ber barn nia vergèssn ont as ber barn òllbe pet ins trong. S sai' lem ist an paipil gaben ver òlla, ont iaz mias ber schaug za trong envire òlls sell as der hõt ens galòt pet krōft, abia as er òlbe gatun hõt.

Asou bellet e de denkn, liaber Diego. I grias de,
LUCA MOLTRER
President van Bersntoler Kulturinstitut

REGION

Projekt ont òrbetn ver de sprochenminderhaitn

De Region Trentino Sudtirolo trok òlbe envire projekt as schitzn ont as gem bèrt en de sprochenminderhaitn. De tuat òrbetn za gem bèrt en de sprochen, en de kultur ont en de präch ont za trong envire projekt va zōmmōrbet pet òndra gamoa'schöftn van Balschlōnt ont va de Europa. Derzua tuat se zōmmōrbetn as projekt ver za gem òrbet en de lait ont ver za verpersern de ekonomi. De doin hilf meing ausgem kemmen en de Gamoa'n, en de òllgamoa'omtn ont en de vraischöftn as hom sitz en de inser region. Haier mias men ogem de vrog vour en earst to van schantōnderer ver de projekt za trong envire s jor as kimm. De vrong kemmen trong en sitz va de Region, ka Trea't oder ka Poazn ont en internet vinnt men òlls s sèll as men mias mòchen ver za gem o de vorg. Ver òndra informazionen mu men schaug en internet as de sait va de Region www.regione.taa.it en de sezion van sprochenminderhaitn.

LORENZA GROFF

TOLGAMOA'SCHÖFT

Hilf en de jungen as gea' za schual

De Tolgamoa'schöft Hoa Valzegu' ont Bersntol hõt ausgaleik zboa bandi ver za gem a hōnt en de studentn as lem en de gamoa'n va de tolgamoa'schöft. Der earste ist an prais as kimm gem en de studentn va de earste-, zboate-, hoa'- ont òrbetschual. De hilf kimm ausgem no en de doin kritern: de punktn va de schual, der stōnt va de familia, as kimm araus van lcef ont de kostn as sai' kemmen zuazolt. Der zboate bando ist a hilf as kimm gem en de sèlln as miasn mòchen mear va drai kilometre pet en auto oder pet an òndern mittl ver za gea'za nemmen de koriara. De zuazol kimm gem en de sèlln as gea' pet en sai' auto ont en de sèlln as zoln se an pulmin aa. De doi hilf mu pfrok kemmen va de sèlln as mòchen de hoaschual, de òrbetschual oder de universitet as hom minder va 20 jor ont as lem en de Gamoa'n va de inser Tolgamoa'schöft. De vrong miasn ogem kemmen en Èssndinst va de Tolgamoa'schöft Hoavalzegu' ont Bersntol vour en vrait a de 5 van schantōnderer um zeichena en de vria. Men mias derzualeing der modell van lcef as versichert der stōnt va de familia. Der bando ont der modell va de vrog meing pfrok kemmen en òlla de Gamoa'n va de Tolgamoa'schöft, en sitz va de Tolgamoa'schöft, as de internetsait www.altavalsuganaebersntol.it.

LORENZA GROFF

BERSNTOL UN UOMO GRANDE, UN GRANDE CORAGGIO. COSÌ, NEL RICORDO DI CHI HA AVUTO LA FORTUNA DI CONOSCERLO

Un uomo grande, un grande coraggio. Così lo ricordano un po' tutti quelli che lo hanno conosciuto. Una carriera sempre in ascesa, fin da quando, giovanissimo, iniziò ad amministrare il Comune di Fierozzo sulle orme del papà Luigi. Di seguito, sempre in incarico centrale in tutte le amministrazioni locali. Un ruolo primario nella Comunità di Valle Alta Valsugana e Bersntol e poi il grande salto a Presidente del Consiglio Regionale. Al di là del ruolo politico e di amministratore però, in questi giorni è emerso soprattutto il suo lato umano. L'amore per la sua terra e per la sua gente. L'orgoglio, autentico, di essere mòcheno. E il suo ruolo centrale per il suo paese, per la nostra comunità. Il suo essere un punto di riferimento in ogni situazione. Molte, le voci che si sono succedute in questi giorni. Tante le testimonianze di stima e tutte con un unico denominatore: il ricordo della sua umiltà e la riconoscenza per il suo essere così come era. Un'umiltà che non è mai venuta meno, nemmeno con gli ultimi, prestigiosi, ruoli. Anzi, era proprio l'umiltà uno dei suoi tratti caratteristici. E da tutti è emersa la riconoscenza per il rispetto che ha sempre portato alle persone, a tutte le persone. Un esempio che è una grande eredità. Un'umanità e un grande carisma che gli permettevano sempre un contatto diretto con la gen-

ARRIVEDERCI,
CARO DIEGO

te. Un dialogo incessante e continuo e un impegno a portare nei palazzi del potere i problemi della gente comune. Problemi che possono apparire piccola cosa ma che negli occhi di chi li vive possono divenire insormontabili. Era uno di noi. Ecco, penso che Diego sia stato in qualche modo il portavoce di noi tutti. Che abbia avuto la capacità di rendere più umana la politica trentina e di avvicinarla alla gente. E soprattutto che abbia avuto il grande dono di dare alle persone una speranza. La Speranza, di poter cambiare le cose che non vanno, il coraggio di crederci. In un momento cupo come quello di oggi, lui ha saputo infondere la fiducia negli animi. Un grande carisma il suo. Alla stasi, proponeva il movimento, alla sfiducia, la speranza nel futuro. Lascia un grande, grandissimo vuoto. Incolmabile, come hanno detto in molti. Tanti, tantissimi, nel salutarlo gli hanno dimostrato la loro stima e il loro attaccamento. Lo sconcerto per un destino che appare incomprensibile. E la promessa di impegnarsi a raccogliere la sua eredità e di portare avanti, seppur nell'immensità della perdita, quello che lui aveva iniziato. Forse, un lievissimo conforto, per i suoi cari. Riprendendo le parole di un tuo grande amico, *"Sit tibi terra levis"*, che la terra ti sia lieve, caro Diego. (lg)